BÜRGERZEIT aktuell

Ausgabe Plauen und Umgebung • 1. Jahrgang • Nummer 3 • Auflage 38.749 Exemplare • 03.08.2022

Kinderwagen
Hartan · Gesslein
Emmaljunga · Joie
Riesenauswahl
Kinder-Autositze, Kinderbetten, Buggy, Hochstühle, Babyausstattung, Taufbekleidung, Spielwaren, Wiegen, Stubenwagen, Wickelkommoden, Kinderzimmer
TOP Angebote!
Seeber KG
Der Babyfachmarkt
Marienstraße 55+59
95028 Hof
Telefon 09281/18509
www.baby-seeber.de
Bis zu 50% auf Einzelteile!

Blütenzauber

vor schwebenden Heißluftballons

Das Rondell wurde mit bunten Heißluftballons verschönert. *Fotos: Stephanie Rössel*

Plauen. (sr) Das Rondell am Albertplatz ist nun fertig saniert. Jahrelang war es kein wirklich schöner Anblick. Auch Pflanzen hatten auf dem ehemaligen Brunnen keine wirkliche Chance. In einer Facebook-Gruppe wurde angeregt das Areal zu retten. Anfang September 2020 gab es ein Vor-Ort-Treffen mit Baubürgermeisterin Kerstin Wolf und Bürgerinnen und Bürgern. Eingeladen hatten Mitglieder der SPD/Grüne/Initiative-Fraktion. Dank guter Vorschläge, kam es zur schnellen Verwirklichung. Im vergangenen Jahr erfolgte der Hauptteil der Arbeiten. Die Brunnenstube unter dem Beet wurde zurückgebaut und die Entwässerung erneuert. Eine reichblühende Bepflanzung aus Mischpflanzen, Gräsern und Stauden wuchs inzwischen an und zerbrochene Borden an Wegen wurden ausgetauscht. Neue Mülleimer wurden aufgestellt und sogar an Hundekottüten gedacht. Die Sitzgelegenheiten sind gesäubert sowie repariert und nötige Rückschnitte an den Sträuchern und Bäumen wurden vorgenommen. Die Beleuchtung ist nun ebenfalls erneuert und verbessert. Einen Blickfang stellt das Wandbild im Inneren des Rondells dar. Das bunte Grafitti zeigt schwebende Heißluftballons. Die Wand selbst wurde innen und außen saniert. Die veraltete Holzpergola über dem nebenliegenden Weg wurde komplett erneuert. Rund 50.000 Euro wurden investiert. Viel konnte in Eigenleistung durch die verschiedenen Abteilungen der Stadt, wie Bauhof und Immobilienservice erledigt werden.

Auf dem ehemaligen Brunnen können nun endlich Pflanzen gut anwachsen.

Die Bänke sind ein regelmäßiger Treff, um die eine oder andere Flasche Bier zu trinken. Oft komme es dort auch zu entsprechenden verunreinigten Ecken. Die neuen Mülleimer sollen dem entgegenwirken. Außerdem hat Kerstin Wolf die Menschen dort direkt angesprochen, mit der Bitte auf Sauberkeit zu achten. „Wenn wir einen Besen bekommen, dann fegen wir hier auch mal“, habe sie zur Antwort bekommen. Daran solle es nun laut ihren Worten nicht scheitern.

Grimmschrat macht aus Hexe ein Supermodel

Plauen/Greiz. (sr) Seine Kunst ziert die Vogtlandhalle in Greiz und so einige Häuser in der Stadt wurden von ihm in jungen Jahren mit einem neuen Farbanstrich versehen. Henrik Schrat, gebürtiger Vogtländer, Wahlberliner, Künstler, Illusionist und doch auch Handwerker.

Noch in diesem Jahr soll Band 3 veröffentlicht werden. *Foto: privat*

Mit seinem aktuellen Projekt zog er das Interesse jener auf sich, die ihn bisher vielleicht noch nicht kannten. 240 Grimmsche Märchen in fünf Bänden, innerhalb von fünf Jahren mit jeweils bis zu 400 Illustrationen. Für die Umsetzung und Finanzierung musste Schrat neue Wege gehen. Geschichten, die nahezu jeder kennt, verpasst er eine neue Sichtweise und damit eine Verbindung aus Realität und Fantasie, Märchenwald und Großstadt, Vergangenheit und Neuzeit. Bei ihm trägt die Prinzessin Turnschuhe, das tapfere Schneiderlein hat das Gesicht von Karl Lagerfeld, die Hexe hat Modelmaße, der Fischer zeigt seiner Frau den Fang vor der Elbphilharmonie und der Teufel zupft sich das goldene Haar während er eine Thüringer Roster verspeist.

Wie das Buch fertig aussieht, hängt ganz von der Beteiligung neugieriger Menschen ab. So ist es sogar möglich sich selbst, die Katze oder das eigene Gartenhaus verewigen zu lassen. Eine Art die Bücher zu finanzieren, genau wie mit dem Verkauf der Bände selbst oder Grafiken und Produkten, die Figuren daraus enthalten. „Es soll schön sein, wertig. Farbige Seiten und ein Buchumschlag der sich gut in der Hand anfühlt, machen bei steigenden Papierpreisen die Umsetzung nicht gerade leichter“, sagt Schrat, der „Grimmschrat“ als sein Baby bezeichnet, unglaublich viel Leidenschaft hineinsteckt, vor allem aber monatelange Arbeit.

Seite für Seite nimmt er sich vor. Liest die Passagen, recherchiert, liest Interpretationen und Sichtweisen, sammelt Ideen und bringt diese dann zu Papier. Zwei Ausgaben sind bereits erschienen. „Schneefall – Himmel und Hölle“ ist 2020 erschienen, „Dornenrose — Liebe und Kampf“ im vergangenen Jahr. Aktuell sitzt der 54-jährige am dritten Band. „Lumpengesindel – Tiere und Menschen“ soll Ende des Jahres auf den Markt kommen. Im Zeichenzirkel am Theater Greiz bei Peter Zaumseil lernte er zeichnen, hat im handwerklichem Einsatz als Maler die Fassaden der Häuser in seiner Heimat gestrichen hat, bevor er nach Dresden ging und an der Hochschule für Bildende Künste studierte. Es folgten Hochschulen in London bis zum Masterabschluss.

„Durch unser Gespräch jetzt habe ich weitere Ideen, die ich abbilden werde. Der Plauener Bahnhof hat mich schon immer fasziniert“, sagt Henrik Schrat und war auch angetan vom Auerbacher Schloss, den Türmen der Plauener Johanniskirche und der Göltzschtalbrücke. Es wird also spannend, welche vogtländischen Fleckchen in einem Märchenbuch Platz finden werden.

www.grimmschrat.de.

Anzeige

FÜR PROFIS UND PRIVAT
BAUEN+LEBEN IHR BAUFACHHANDEL HEIDRICH
BAUSTOFF-VERKÄUFER gesucht
Tel. 036621 888-0 · heidrich@bauenundleben.com
Greiz
Zeulenroda-Triebes
Rodewisch

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160, www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm

In dieser Ausgabe finden Sie Beilagen von
DAS FUTTERHAUS TIERISCH GUT!

100 SCHLEIZER DREIECK 1923-2023 ®
100 Jahre Schleizer Dreieck
Festwoche vom 2. bis 18. Juni 2023

Fühle Dich als Rennfahrer …
Rennstart: 1. August ‘22
… und unterstütze mit Deiner Teilnahme am **virtuellen Spendenrennen die Rekonstruktion des Start- und Zielgebäudes und den Aufbau des Schleizer Dreieck Rennmuseums**.
Mit einem Mindesstartpreis von 50 Euro für die Klassen Rennmotorräder, Formelwagen und Tourenwagen für eine Person und 100 Euro für zwei Personen in der Klasse der Seitenwagen holst Du Dir Deine Startnummer in der von Dir gewählten Rennklasse und sicherst Dir damit gleichzeitig eine Plakette mit Deinem Namen auf der Fahrertafel!
Das Fahrerfeld ist pro Klasse auf 100 Startplätze begrenzt – also gib Gas!
(Startnummern sind wählbar, suche Dir Deinen Lieblingspiloten aus!)

Hol Dir den Sieg in Deiner Klasse …
… und versuche mit der Höhe Deiner Spende einen Platz unter den Top-Drei zu erreichen und erhalte eine Gold-, Silber- oder Bronzeplakette auf der Fahrertafel (Die Spende kann in 25-€-Schritten erhöht werden).
Die Fahrertafel des virtuellen Spendenrennens wird in der Nähe des Eingangs zum Museum für jedermann sichtbar und dauerhaft aufgebaut.

Klasse Rennmotoräder
3 Helmut Beispiel Schleiz
2 Andre Muster Bad Lobenstein
1 Cindy Meier Pforzheim
6 Frank Fink Aken
5 Annett Ball Bamberg
4 Mike Schwalbe Tanna

Gewinne den Kick … und fahre als Sieger des Rennens.
Die Rennklassen beim virtuellen Spendenrennen:
- Klasse Rennmotorräder
- Klasse Seitenwagen
- Klasse Tourenwagen
- Klasse Formelwagen

Ihre zukünftige Tourismus- und Eventattraktion am Schleizer Dreieck
MUSEUM Schleizer Dreieck

Ihr findet uns am Eingang zum Fahrerlager 1. Kommt vorbei und meldet Euch an.
1923 WERDE TEIL DER GESCHICHTE! 2023

Mehr Informationen auf
https://www.msc-schleizer-dreieck.de/museum-schleizer-dreieck

BÜRGERZEIT aktuell

Oberligastart VFC Plauen

SCHOLZ
FAHRZEUGTEILE
Hako
multicar
PIAGGIO COMMERCIAL VEHICLES
AUTOMEISTER
HYDRAULIK
Scholz Fahrzeugteile GmbH, An der Schöpsdrehe 14
08525 Plauen, Tel.: 03741/5578-0, Fax: 5578-18
E-Mail: post@schofa.de, Internet: www.schofa.de
Service für alle Marken
MIT SCHOLZ BLEIBEN SIE MOBIL!

Oppel Automobile
VFC Plauen
Viel Erfolg in der neuen Saison!
Jeep Mercedes-Benz PEUGEOT PROFESSIONAL smart
Oppel GmbH Dresdener Straße 14, 08529 Plauen
T 03741 456 -0 info-plauen@oppel-automobile.de
www.oppel-automobile.de

VFC Plauen, Oberligateam 2022/2023

Hintere Reihe v. l. n. r.: Philipp Sovago, Roland Pöhler (Mannschaftsleiter), Thomas Fritzlar (Vorstandsvorsitzender), Maurice Meißner, Patrick Grandner, Tom Fischer, Philipp Dartsch, Lucas Albert, Eric Träger, Moritz Kretzer, Tim Limmer, Louis Glaser, Kevin Walther, Tommy Färber (Co-Trainer), Robert Fischer (Trainer).
Vordere Reihe v. l. n. r.: Daniel Heinrich, Edhem Hujdurovic, Fritz Böttcher, Marius Kuhl, Ondrej Nyber, Alexander Morosow.
Es fehlen: Kyriakos Andreopoulos, Alexander Dartsch, Charlie Spranger. *Foto: K.R.*

aktuelle Zugänge: Marius Kuhl (VfB Auerbach), Louis Glaser und Edhem Hujdurovic (beide FC Erzgebirge Aue U19), Maurice Meißner (SV Empor Walschleben)

Spielplan, NOFV Oberliga Süd 2022/2023; Hinrunde:

Sa	06.08.2022	14:00	SV Blau-Weiß Zorbau	VFC Plauen
Sa	13.08.2022	14:00	VFC Plauen	SG Union Sandersdorf
Fr	19.08.2022	19:00	VfB Auerbach	VFC Plauen
So	28.08.2022	14:00	VFC Plauen	SC Freital
Sa	10.09.2022	14:00	VFC Plauen	FSV Budissa Bautzen
Sa	17.09.2022	14:00	Bischofswerdaer FV 08	VFC Plauen
Sa	01.10.2022	14:00	VFC Plauen	VfL Halle 96
So	09.10.2022	14:00	FSV Wacker Nordhausen	VFC Plauen
Sa	15.10.2022	14:00	VFC Plauen	FC Einheit Rudolstadt
So	23.10.2022	14:00	FC Einheit Wernigerode	VFC Plauen
So	30.10.2022	14:00	VFC Plauen	FC Oberlausitz Neugersdorf
Sa	05.11.2022	13:30	FC An der Fahner Höhe	VFC Plauen
Sa	12.11.2022	13:30	VFC Plauen	FC Grimma
So	27.11.2022	13:00	FC Eilenburg	VFC Plauen
Sa	03.12.2022	13:00	VFC Plauen	1921 Krieschow
Sa	10.12.2022	13:00	SV 1890 Westerhausen	VFC Plauen
Sa	17.12.2022	13:00	VFC Plauen	Ludwigsfelder FC

Anzeige
50% Nachlass auf den Eintrittspreis bei einem Oberliga-Heimspiel des VFC Plauen!
Gutschein!

Interview mit VFC-Trainer Robert Fischer:

Wie wurden Sie Trainer beim VFC und was war die Vision?
Durch sehr gute Gespräche mit Vorstand und Aufsichtsrat war schnell klar, dass es einen gemeinsamen Weg geben wird und natürlich bin ich stolz für einen Traditionsverein wie dem VFC Plauen arbeiten zu dürfen. Wir wollen gemeinsam mit dem kompletten Verein nach der schwierigen Zeit der letzten Jahre das Team als eine Spitzenmannschaft der Oberliga etablieren und zu gegebener Zeit den nächsten Schritt gehen.

Wie ist die Mannschaft aktuell aufgestellt hinsichtlich Teamgeist, Kondition, Motivation?
Wir sind mitten in der Vorbereitung und haben die konditionellen Grundlagen gelegt. Wir haben eine sehr homogene Mannschaft mit vielen unterschiedlichen Spielertypen. Die Jungs brennen drauf endlich loslegen zu können.

Was ist das Saisonziel?
Das Saisonziel, ist das wir uns wieder in der Spitzengruppe etablieren.

Wie war Ihr fußballerischer Werdegang?
Ich habe in meinen Heimatverein Empor Walschleben mit vier Jahren das Fußballspielen begonnen. Nach kurzer Zeit wechselte ich zu Rot-Weiß Erfurt inkl. Männer, wo ich alle Nachwuchsmannschaften durchlief, bevor ich unter anderem für Sachsen Leipzig, ZFC Meuselwitz, Germania Halberstadt oder Wacker Nordhausen als Spieler aktiv war. Während meiner Zeit als Spieler sammelte ich bereits Trainererfahrungen in allen Altersklassen. Nachdem ich bereits drei Jahre im Männerbereich tätig war freue ich mich jetzt in Plauen zu sein.

Was wünschen Sie sich von der Mannschaft?
Ich wünsche mir das wir alle gesund und verletzungsfrei durch die Saison kommen und wir hoffentlich auch mal wieder planmäßig eine Saison zu Ende spielen können und wir am Ende so weit vorne wie möglich stehen.

Anzeige

Veranstaltungstipps

BÜRGERZEIT aktuell

„Fast ein halbes Leben lang“ auf der Bühne

Bad Elster. Am 12.August spielt Laith Al-Deen ein Konzert auf der Bühne des NaturTheaters. Im Jahr 2000 veröffentlichte er seine erste Single mit dem Titel „Bilder von dir“, die wohl fast in jedem Ohr haften geblieben ist. Über 20 Jahre später ist er sich uns seiner Musik treu geblieben und freut sich auf die bevorstehenden Sommerkonzerte, weiß aber auch, dass sich in der Branche gerade viel verändert und versucht sich stets vor Augen zu halten, dass nicht alles selbstverständlich ist. Redakteurin Stephanie Rössel hat im Vorfeld mit dem Musiker gesprochen und er verabschiedete sich am Schluss mit den Worten „Wenn alles gut geht (Titel eines Albums)...sehen wir uns bald in Bad Elster“:

Laith Al-Deen freut sich auf die Konzerte in diesem Sommer. Foto: earMusic/C.Gonz

Das Konzert im NaturTheater ist das erste im Vogtland – grundsätzlich überhaupt hier in der Region oder?
Ja tatsächlich bin ich nie in die Gegend gekommen. Überhaupt war ich leider wenig in den neuen Bundesländern. Halt mal in Leipzig oder eher im Norden auf Festivals oder mal mit dem mdr-Fernsehen gemeinsam mit anderen unterwegs.

Was erwartet das Publikum im August?
Also eigentlich waren wir ja auf Akustik-Tour. Das hat schon 2019 begonnen. Wir saßen auf der Bühne, alles war unplugged-mäßig reduziert. Aber darauf haben wir nun nach der langen Pause keine Lust mehr. (lacht) Jetzt geht alles wieder scharf und auf volle Power. Wir spielen 18 Titel, viele vom Album „Kein Tag umsonst“ und irgendwie sind das ja dann alles Premieren auf der Bühne, weil wir die live noch nicht gespielt haben.

Deine Band ist ein altbewährtes Team?
Ja zum Glück. Wir spielen teilweise schon 20 Jahre zusammen. Bei den Proben habe ich auch ein paar ältere Titel raus geholt, die wir schon lange nicht mehr gespielt haben und da hat man gleich wieder gemerkt, dass das passt und harmoniert. Und wir freuen uns alle so unglaublich wieder auf der Bühne stehen zu können.

Du hast dich ja als Mensch, wie wir alle, sicher verändert. Gesammelte Erfahrungen hört man an den Texten. Aber dein Stil ist immer der gleiche geblieben. Schon an den ersten Tönen erkennt man, dass es ein Song von dir ist. War dir das wichtig oder hast du dich auch anderweitig ausprobiert?
Oh, danke, dass du das sagst. Ich wollte immer Pop machen und das hat sich dann auch einfach irgendwie so ergeben. Pop ist so schön „schwammig“, da kann man viele Farben reinbringen. Es gab schon Veränderungen. Erst war es elektronisch, dann ist es etwas härter geworden. Es gab auch mal einen Versuch meine Lieblingslieder, teilweise in englischer Sprache, auf meine Art zu vertonen – aber das kam irgendwie nicht so gut an.

War es eigentlich schwerer nach Nummer eins Alben oder Charterfolgen nachzulegen?
Naja, ich selbst habe versucht mir den Druck nicht so aufzuerlegen, aber man hat die Erwartungshaltung von außen schon deutlich gespürt.

Dir wird auch immer nachgesagt, dass du nicht nur Musiker sondern auch Musikproduzent bist? Gibt es da Aktivitäten, die nur nicht so bekannt sind?
Also als Produzent an sich würde ich mich nicht bezeichnen. Ich denke ich habe einfach ein „gutes Ohr“ und gebe auch gerne mal meinen Kommentar ab. Dadurch habe ich sicher indirekt mehr „mitproduziert“ in den vergangenen Jahren, als mir bewusst ist. Aber generell bin ich damit zufrieden meine eigenen Alben heraus zu bringen.

Anzeige

Stadttour mal anders

Plauen. Die Tourist-Information lässt die Stadtrundfahrten wiederaufleben. Zusammen mit einigen Stadtführern und Bustours wurde eine Route zu den wichtigsten Sehenswürdigkeiten entwickelt, die mit dem Kleinbus durchgeführt werden kann. Zweimal im Monat startet die 90-minütige Stadtrundfahrt um 14 Uhr am Wende-Denkmal und führt u.a. zum Theater, zur Friedensbrücke und zum Stadtpark mit dem Parktheater, weiter entlang der Nobelstraße mit dem Museum und der Galerie e.o.plauen, zum Malzhaus, zum Alten Rathaus sowie zum Neustadtplatz mit der Alten Elsterbrücke und den Schlossterrassen. Infos unter 03741/2911027.

Anzeige

Beruflicher Neustart
Berufsförderungswerk Thüringen GmbH

Info-Tage
05.08.
09.09.
09:00 Uhr

Wir informieren Menschen mit gesundheitlichen Einschränkungen zur Rückkehr in den Arbeitsmarkt.

Anmeldung:
Telefon 036608 7-115
info-tag@bfw-thueringen.de

BFW Thüringen
Am Rathausplatz 2
07580 Seelingstädt

Es gibt wieder Genuss pur

Vom 19.08. bis einschließlich 20.08.2022 findet im Schloßgarten in Greiz wieder die größte Open Air Genussmesse Ostdeutschlands statt.
Die „Vogtland Spirits“ startete letztes Jahr unter schwierigen Coronabedingungen und konnte dennoch auf Anhieb knapp 3.500 Besucher aufweisen.
Auch in diesem Jahr wird die wunderschöne Kulisse des Schloßgartens wieder die Besucher begeistern. Über 40 Importeure und damit weit über 2000 Whisky werden präsentiert, auch wird es eine Messesonderabfüllung und eine Prämiere geben.
Doch damit nicht genug, auf keiner anderen Genussmesse dieser Art gibt es soviele Zigarren und Tabake zu probieren. Importeure wie Kleinlagel, Kohlhase & Kopp, Pasionpuro, Schuster und Wolfertz präsentieren Ihnen die besten Zigarren der Welt. Mit im Gepäck sind auch ausgewählte Pfeifentabake, und natürlich auch Pfeifen.
Neben Whisky und Zigarren ist die Auswahl an Gin und Rum riesig, auch hier konnten wir etliche Hersteller und Importeure gewinnen. Wenn das passende Glas zum Whisky fehlt, wird es von der Glaswerkstatt Olaf Tappert vor Ort mundgeblasen.
Damit das Feeling komplett ist, wird es natürlich auch Guinness und Murphys vom Fass geben.
Die größte Genussmesse Ostdeutschlands geht in die zweite Runde und Sie können mit dabei sein.

Anzeige

Inh. Stephan Roth
ANGELS' SHARE
Ihr Whisky-Shop in Greiz
Markt 9

Vogtland Spirits
Größte Genussmesse Ostdeutschlands
19. & 20.08.2022
Schloßgarten Greiz

Telefon: 03661 / 4373737 www.angelsshare-whisky.de
Markt 9 | 07973 Greiz | 03661 4373737
info@angelshare-whisky.de

Bühne frei

Für Event-Momente der Extraklasse

Hof. Ein außergewöhnliches Erscheinungsbild, ein durchdachtes und großzügiges Raumkonzept, moderne und vielseitige Funktionalität ergänzt um gewachsene Tradition und langjährige Erfahrung. Als größte Veranstaltungshalle in der Region lockt die Freiheitshalle Hof mit etwa 250 Veranstaltungen pro Jahr mehr als 300.000 Besucher an.
Sie verbindet moderne Veranstaltungstechnik mit perfekter Infrastruktur für jede Art von Veranstaltung. Das Große Haus als Herzstück der Freiheitshalle bietet Platz für bis zu 6.100 Personen und kann multifunktional genutzt werden: für Konzerte, TV-Produktionen, Messen und Ausstellungen, Shows und Vorträge, für Präsentationen, Events und Sport-Highlights.
Der Festsaal und der Konferenzbereich mit den drei Tagungsräumen ergänzen das Raumangebot optimal und ermöglichen somit auch Veranstaltungen im kleineren Rahmen.
Dazu bietet Hof ein renommiertes Kultur- und Freizeitangebot der internationalen Extraklasse, das die Stadt zusätzlich zur Freiheitshalle erlebenswert macht.
www.freiheitshalle.de

Anzeige

FREIHEITSHALLE HOF
... UND SIE MITTENDRIN

3. SEPTEMBER
MARK FORSTER

2. SEPTEMBER
SANTIANO

Chartstürmer live erleben

Unsere Veranstaltungstipps 2022/2023 Sichern Sie sich Ihren Platz Tickets 09281 / 816 228

JULI/AUGUST 2022
29 – 07 HOFER VOLKSFEST
19 – 21 FOODTRUCK FESTIVAL HOF

SEPTEMBER 2022
02 SANTIANO – Live und Open Air 2022
03 MARK FORSTER – Open Air 2022
22 SASCHA GRAMMEL – Fast fertig!
24 REINHOLD MESSNER – Nanga Parbat - Mein Schicksalsberg
24 LISA ECKHART – Die Vorteile des Lasters
30 – 02 ZITHERFESTIVAL – „Zither in Hof“

OKTOBER 2022
12 BEST OF MUSICALS
22 NACHTFLOHMARKT
23 MARKUS KREBS – Comedy alle wegen mir?

NOVEMBER 2022
08 PROFILER SUZANNE GRIEGER-LANGER – Deppen-Detox-Tour
12 ABBA - The Tribute Concert performed by ABBAMUSIC
15 GREGOR GYSI – Ein Leben ist zu wenig
15 SEMINO ROSSI – Die große „So ist das Leben! - Jubiläumstour
17 ROCK THE CIRCUS – Musik für die Augen
25 WOLFGANG KREBS – Vergelt´s Gott
26 HOFER BALLNACHT 2022

DEZEMBER 2022
07 ALEXANDER STEVENS & JACQUELINE BELLE – True Crime - Der perfekte Mord
27 DUO STIEHLER/LUCACIU – Das Weihnachtskonzert
30 THE ORIGINAL USA GOSPEL SINGERS & BAND – Oh Happy Day

VORSCHAU 2023
20.01. YESTERDAY - THE BEATLES MUSICAL – performed by the London West End Beatles
28.01. BR-BRETTL-SPITZEN – Moderation: Jürgen Kirner
29.01. INA MÜLLER & BAND – Live on Tour
14.02. TAKE IT TO THE LIMIT – A Celebration of The Eagles
19.03. STAR WARS IN CONCERT - EINE NEUE HOFFNUNG
08.05. SCHLAGERDUO FANTASY – Die große Arena Tour
20.05. MARIO BARTH – Männer sind Frauen, manchmal aber auch ... vielleicht
27.05. MAX RAABE & PALAST ORCHESTER
18.06. BIBI BLOCKSBERG - DAS NEUE HEXEN-MUSICAL – Alles wie verhext!
10.07. CHRISTIAN KELTERMANN – Idiotikum Akut – Kabarett, auch Politisch.
04.10. WAHNSINN! Die beste Wolfgang Petry Party ist zurück
21.10. SASO AVSENIK & SEINE OBERKRAINER – Komm mit uns nach Oberkrain!
01.12. JOHANN KÖNIG – Wer Pläne macht wird ausgelacht!

Tickets an allen bekannten VVK-Stellen sowie online unter www.eventim.de.
Freiheitshalle Hof, Kulmbacher Str. 4, 95030 Hof

find us on
www.freiheitshalle.de

designhouse

Impressum BÜRGERZEIT aktuell

MONATSZEITUNG für den Saale-Orla-Kreis

Herausgeber: wgv Schleiz GmbH, Geraer Straße 12, 07907 Schleiz, Tel. 03663.4067582, Fax 03663.4065630
Geschäftsführerin: Hjördis Grimm
Auflage: 38.749 Exemplare kostenlos an Haushalte und Betriebe in Plauen und Umgebung
Die „Bürgerzeit aktuell“ erscheint in der Regel am 1. Mittwoch im Monat, Schieberecht an Feiertagen. Im Bedarfsfall können Einzelexemplare bei wgv Schleiz GmbH, 07907 Schleiz, Geraer Str. 12, zum Einzelpreis von 3,50 € inkl. Porto und MwSt. bezogen werden.
Verantwortliche Leitung: Wolfgang Grimm, Tel. 03663.4067582, Mobil 0176.61550605, Fax 03663.4065630, w.grimm@wgvschleiz.de
Verantwortliche Redakteurin: Stephanie Rössel, Tel. 0177.3198091, redaktion@buergerzeit-aktuell.de
Redaktionsschluss: In der Regel 6 Tage vor Erscheinen.
Verantwortlich für denAnzeigenteil: wgv Schleiz GmbH, Wolfgang Grimm, Tel. 03663.4067582, Mobil 0176.61550605, Fax 03663.4065630, w.grimm@wgvschleiz.de
Anzeigenberater: Sylvio Huster, 0171.7502885, s.huster@buergerzeit-aktuell.de; Janett Paeger, 03663.4066751, j.paeger@wgvschleiz.de; Klaus Bravidor, 0176.98674546, k.bravidor@wgvschleiz.de; Birgit Salomo, 0170.8312283, b.salomo@wgvschleiz.de; Kristin Mitscherlich, 0171.7891578, k.mitscherlich@buergerzeit-aktuell.de
Satz: wgv Schleiz GmbH, Geraer Straße 12, 07907 Schleiz, Tel. 03663.4060211
Druck: mgo360 GmbH & Co. KG, E.-C.-Baumann-Straße 5, 95326 Kulmbach
Verantwortlich für die kostenlose Verteilung: Deutsche Post AG
Es gelten die Preisliste Nr. 13 vom 1. Mai 2022 und die Geschäftsbedingungen, die wir auf Anfrage Ihnen gern per Mail zusenden.
Für Schäden, die durch Druckfehler, fehlerbehaftete oder unterbliebene Eintragungen entstehen, wird nicht gehaftet. Nachdruck, Abdruck, fotomechanische Wiedergabe und jedwede elektronische Nutzung oder Vervielfältigung ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlages gestattet. Für unverlangt eingesandte Manuskripte übernimmt der Verlag keine Verantwortung. Rücksendung nur bei Rückporto. Kommentare und Leserbriefe geben die Meinung des Verfassers wieder und keine Stellungnahme der Zeitung. Für den Inhalt der Anzeigen und Beilagen zeichnen die Auftraggeber verantwortlich.
Wir arbeiten nach der Datenschutz-Grundverordnung der EU (DSGVO).

(Aus-) Bildungs- & Stellenmarkt

TRIMA

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt engagierte Persönlichkeiten als:

Industriemechaniker/Schlosser/Monteur/ Mechaniker/Metallbauer (m/w/d/x)

Elektromonteur/Mechatroniker (m/w/d/x)

Technischer Einkäufer/Projektleiter/ Industriemeister (m/w/d/x)

SPS-Programmierer / Inbetriebnehmer (m/w/d/x)

Gerne auch als Quer- oder Wiedereinsteiger. Ausführliche Stellenbeschreibungen finden Sie unter www.trima.de/Unternehmen/Karriere

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an post@trima.de oder
TRIMA Triebeser Maschinenbau GmbH
07950 Zeulenroda-Triebes - Zeulenrodaer Straße 48
Tel. 03 66 22 / 75-0 post@trima.de www.trima.de

Kindergeld nach der Schulabschluss

Anzeige

Plauen. Das aktuelle Schuljahr ist zu Ende. Viele Eltern sind nun unsicher, wie es mit der Zahlung des Kindergeldes weitergeht.
Muss sich das Kind eventuell sogar arbeitslos melden, bis es mit seiner Ausbildung oder seinem Studium beginnt? Wie sieht es bei Jugendlichen aus, die älter als 18 Jahre alt sind?
„Grundsätzlich erhalten Eltern für Kinder bis zum 18. Lebensjahr Kindergeld.
Aber auch nach dem 18. Geburtstag kann Anspruch auf Kindergeld bestehen. Zum Beispiel, wenn das Kind eine Schul- oder Berufsausbildung, ein Studium oder ein Praktikum absolviert.
Wenn es nach dem Schulende nicht nahtlos weitergeht, gibt es Kindergeld ebenfalls während einer Übergangsphase von längstens vier Monaten zwischen zwei Ausbildungsabschnitten“, erklärt Sylvio Herzog, Leiter der Familienkasse Sachsen.
Auch während des Bundesfreiwilligendienstes oder ähnlicher Dienste (FSJ, FÖJ sowie anerkannter Freiwilligendienste im In- oder Ausland) kann Kindergeld gezahlt werden.
Ebenso, wenn sich die Unterbrechung unverschuldet etwas länger hinzieht. Bemüht sich das Kind aktiv um einen Ausbildungs- oder Studienplatzplatz oder wartet nach Zusage auf den Beginn einer Ausbildung oder eines Studiums, ist die Kindergeldzahlung möglich.
Hierfür genügt die Zusendung eines Nachweises über die Bewerbungsbemühungen, den Ausbildungs- oder Studienbeginn oder einer Schulbescheinigung an die Familienkasse Sachsen. Falls das Kind nach dem Ende der Schulausbildung noch keine weiteren Pläne für eine unmittelbar anschließende Ausbildung hat, kann ein Kindergeldanspruch während der Arbeitsuche bestehen – hierzu muss sich das Kind bei der Agentur für Arbeit arbeitsuchend melden.
„Wichtig ist immer, die Pläne des Kindes nach Schulzeitende schriftlich mitzuteilen.
So können die Zahlungen aufrechterhalten werden. Die Nachweise über den Ausbildungs- oder Studienbeginn sowie Schulbescheinigungen können bequem online unter www.familienkasse.de übermittelt werden“, so Herzog.
Telefonisch ist die Familienkasse Montag bis Freitag von 8 bis 18 Uhr kostenfrei unter 0800-4555530 erreichbar.

Die meisten haben nach dem Schulabschluss weiter ein Anrecht auf Kindergeld.
Foto: djd/Würzburger Vers.-AG/Vasyl - stock.adobe

Wir suchen eine/n erfahrenen

Callagent/in m/w/d

für den direkten Kontakt zu unseren Kunden.

Wenn Sie redegewandt, durchsetzungsstark, abschlusssicher und überzeugend telefonieren können, dann bewerben Sie sich noch heute.
Ihren (Teil-)Zeit Arbeitsplatz für die BÜRGERZEIT aktuell finden Sie in Schleiz oder in Ihrem Homeoffice.

Hier erarbeiten Sie nach eigener Marktbeobachtung ziel- und selbstsicher Angebote für den Stellenmarkt, für unsere Sonderthemen, Sonderpublikationen, das Tagesgeschäft und führen Ihre Angebote zum Abschluss.

Bewerbungen unter

wgv Schleiz GmbH
Werbung, Gestaltung & Verlag
Wir punkten mit Kompetenz, Vertrauen und Zuverlässigkeit.
wgv Schleiz GmbH
Hr. Grimm | Geraer Straße 12 | 07907 Schleiz
w.grimm@wgvschleiz.de

Unternehmen setzen auf Social Media

Anzeige

Plauen. (djd) Viele Unternehmen setzen verstärkt auf die Strahlkraft von Social Media, wie eine Befragung unter mehr als 1000 kleineren und mittleren Unternehmen ergeben hat.
Demnach nutzen inzwischen knapp sechs von zehn Unternehmen die digitalen Netzwerke, um eigene Produkte und Dienstleistungen zu bewerben oder um mit Neu- und Bestandskunden in Kontakt zu treten. Im vergangenen Jahr waren es lediglich 33 Prozent. Damit nähern sich die Betriebe den Verbrauchern an. Denn die Studie belegt, dass 83 Prozent der potenziellen Kunden Facebook, YouTube und Co. regelmäßig konsultieren, das sind zehn Prozentpunkte mehr als im Vorjahr. Besonders stark ausgeprägt ist dieses Verhalten in der wichtigen Zielgruppe der Jüngeren zwischen 18 und 29 Jahren sowie in der Kundengruppe zwischen 30 und 39 Jahren. Tatsächlich rechnen laut Umfrage inzwischen 75 Prozent der Unternehmen damit, dass die sozialen Netzwerke einen Beitrag zur besseren Entwicklung des Geschäfts leisten können – im vergangenen Jahr war der Optimismus weit weniger ausgeprägt, der Wert lag bei nur 58 Prozent. Dabei vertrauen die Betriebe besonders auf Facebook: 84,7 Prozent derer, die auf Social Media aktiv sind, gaben an, dort mit einem Account vertreten zu sein. Aber auch Instagram (62,4 Prozent) und YouTube (29,3) spielen eine wichtige Rolle. Ziel der Firmen ist dabei nicht allein das Marketing, sondern zunehmend auch die Kommunikation und Community-Bildung mit Kunden.

Wer seine Produkte und Dienstleistungen bekannt machen möchte, sollte auf Social Media präsent sein. *Foto: djd/Gelbe Seiten/Getty Images/Petar Chernaev*

Mit dem Rad zur Arbeit

Anzeige

Elsterberg (djd). Es ist umweltfreundlich, flexibel - und die lästige Parkplatzsuche entfällt ebenfalls. Das Fahrrad spielt im heutigen Mobilitätsmix eine weiter wachsende Rolle. Das gilt nicht nur für die Freizeit, sondern auch für den Weg zur Arbeit.
So wünschen sich laut einer aktuellen Umfrage 59 Prozent der Arbeitnehmer in Deutschland von ihrem Unternehmen ein Dienstrad-Angebot. Fast die Hälfte der Befragten kann sich vorstellen, künftig auf ein Dienstrad umzusteigen. Der positive Effekt für den Umweltschutz stellt für viele eines der Hauptargumente für das Leasing von Fahrrädern dar.
Vor allem die jüngere Generation sieht das Dienstrad als wichtigen Benefit an. Von denjenigen, die in ihrem Unternehmen ein solches Angebot haben, nutzen es immerhin schon 29 Prozent. Bei den jüngeren Befragten zwischen 18 und 29 Jahren findet das Konzept mit 42 Prozent besonders großen Anklang. Als positiv stellt sich die Bewertung der Dienstradfahrenden heraus, 97 Prozent von ihnen sind zufrieden oder sehr zufrieden. Von den Befragten schätzen 43 Prozent das Angebot als Mitarbeitervorteil, bei den Jüngeren sind es sogar 55 Prozent. Laut Studie bilden Umwelt und Gesundheit mit mit hohem Prozentsatz die signifikantesten Gründe für die Nutzung.
Hinzu kommen weitere Vorteile für Arbeitnehmer. Denn es wird als großer Vorteil bewertet, dass man gegenüber einem Kauf erheblich Geld einsparen kann und es überzeugt der Punkt, dass man sich dadurch ein hochwertiges Fahrrad zu einem fairen Preis leisten kann.

Beim Dienstfahrrad-Leasing profitieren Mitarbeiter von günstigen Konditionen. *Foto: djd/Brand Pier*

Die Chursächsische Veranstaltungs GmbH bietet Ihnen eine neue Bühne für Ihre berufliche Zukunft!

Wir suchen MitarbeiterInnen für den Theater- und Veranstaltungsbetrieb in der Kultur- und Festspielstadt Bad Elster:

· **BUCHHALTUNG/VERWALTUNG** (M/W/D)
· **BESUCHERSERVICE** (M/W/D)

Vorhang auf: Jetzt bewerben!

Alle Details zur Stellenausschreibung finden Sie online:
www.chursaechsische.de

Power Player gesucht

- Produktionsleiter (m/w/d)
- Leiter Lackierung (m/w/d)
- Lackierer (m/w/d)
- Metallbauer (m/w/d)
- Schweißer (m/w/d)
- Staplerfahrer (m/w/d)
- Mitarbeiter Qualitätssicherung (m/w/d)
- Mitarbeiter Instandhaltung (m/w/d)
- Nutzfahrzeugmechaniker (m/w/d)
- Vertriebsmitarbeiter Nutzfahrzeuge (m/w/d) im Außendienst
- Logistik- und Lagerleiter (m/w/d)
- Berufskraftfahrer (m/w/d) national
- Berufskraftfahrer (m/w/d) Werksverkehr
- Leiter (m/w/d) technischer Einkauf
- Maschinen- und Anlagenführer, bzw. Bediener (m/w/d), Laserschneidanlagen

Fliegl TRAILER

INNOVATING FOR YOU

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Schicken Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung bitte an:

Fliegl Fahrzeugbau GmbH
Personalwesen
Oberpöllnitzer Straße 8
07819 Triptis

+49 36482 830-295
personal@fliegl-fahrzeugbau.de

#azubisgesucht

Das erwartet Dich bei Fliegl:

Eigenes Azubi-Wohnheim
Gute Ausbildungsbedingungen
Praxisnahes und vielfältiges Arbeiten
Kostenzuschuss für Übernachtungen*
Aktive Teilnahme an Messen & Events
Qualifiziertes Lehrpersonal
Gute Übernahmechancen*
Moderner Maschinenpark
Eigene Lehrwerkstatt

* bei guten Leistungen

Deine Zukunft liegt im Fahrzeugbau. Wir bilden Dich aus!

- Kaufmann/Kauffrau (w/m/d) für Büromanagement
- Automobilkaufmann/-kauffrau (w/m/d)
- Industriekaufmann/-kauffrau (w/m/d)
- Fachkraft für Lagerlogistik (w/m/d)
- Technischer Produktdesigner (w/m/d)
- Metallbauer (w/m/d) FR Konstruktionstechnik
- Verfahrensmechaniker (w/m/d) für Beschichtungstechnik

Richte Deine Bewerbung bitte an:

Fliegl Fahrzeugbau GmbH
Kennwort AUSBILDUNG

Oberpöllnitzer Straße 8
07819 Triptis

+49 36482 830-295
personal@fliegl-fahrzeugbau.de

BÜRGERZEIT aktuell (Aus-) Bildungs- & Stellenmarkt

Wir, die wgv Schleiz GmbH sind ein inhabergeführtes Familien-Unternehmen und Herausgeber der „**BÜRGERZEIT *aktuell***“. Damit erreichen wir in Ostthüringen und im Vogtland monatlich über 200.000 Haushalte in der Region zwischen Königsee und Plauen.

Wir suchen:

Mediaberater (m/w/d)

Sie beraten und verkaufen gern und können Ihre Kunden und sich begeistern? Sie sorgen für den guten Eindruck, sind schlagfertig, kontaktfreudig und abschlussstark? Sie haben die nötige Service- und Kundenorientierung, sind flexibel und auf der Suche nach Ihrer neuen Berufung? Dann werden Sie Teil unseres Teams, als das Talent mit Interesse am Verkauf, nach dem sich jeder Kunde und Kollege sehnt.

Was wir erwarten:

- Kunden abschlussorientiert beraten
- Leistungen und Produkte verkaufen
- Abgeschlossene Berufsausbildung oder eine entsprechende Berufserfahrung als Verlagskaufmann oder Verkaufsprofi, aber auch Quereinsteiger sind bei uns herzlich willkommen
- Freude am Verkaufen
- Verkaufs- und Verhandlungsgeschick
- Führerschein Klasse B

Was Sie erwartet:

- Festes Monatsgehalt zuzüglich Prämien und umsatzorientierten Zuschlägen
- Im Markt eingeführte Produkte (BÜRGERZEIT aktuell, Kalender, Broschüren)
- Ein umfangreicher, zu übernehmender Kundenstamm
- Festanstellung in einem unbefristeten Arbeitsverhältnis mit Arbeitsort Schleiz oder in Ihrem Homeoffice
- Ein sympathisches und aufgeschlossenes Team, flache Hierarchien
- Vermögenswirksame Leistungen

Interessiert? Dann bewerben Sie sich mit Ihren vollständigen Unterlagen jetzt unter:

wgv Schleiz GmbH Werbung, Gestaltung & Verlag
wgv Schleiz GmbH Hr. Grimm
Geraer Straße 12 | 07907 Schleiz
w.grimm@wgvschleiz.de
BÜRGERZEIT aktuell

Uns können Sie auch blättern im Internet:
buergerzeit-aktuell.de

Anzeige

Ideen sammeln für die Bewerbung

Auf dem Neustadtplatz würde das Zentrum entstehen, wenn Plauen mit Leipzig den Wettbewerb gewinnt.
Fotos: Stephanie Rössel

Plauen. (sr) Die Städte Leipzig und Plauen bewerben sich gemeinsam als Standorte für das Zukunftszentrum für Europäische Transformation und Deutsche Einheit.Im Juli gab es eine Kreativwerkstatt mit Kindern und Jugendlichen sowie ein Treffen der Arbeitsgruppen in Leipzig.
Neben einem wissenschaftlichen Bereich sowie einem Kulturbereich soll die Einrichtung geeignete Rahmenbedingungen für einen Dialog- und Begegnungsbereich miteinander vereinen. Das war der Themenschwerpunkt des Workshops in Leipzig. Die Beteiligung von Kindern und Jugendlichen wurde intensiv diskutiert und erläutert. Plauen hatte nur zwei Tage vorher 75 Kinder und Jugendliche zu einer Kreativwerkstatt geladen. Ziel war es gemeinsam Themen wie Digitalisierung, Energiewende, Werte und Nachhaltigkeit zu bearbeiten und mit den Augen des Nachwuchses zu beleuchten. Kitas und Schulen schickten ihre jungen Vertreter, die Ideen sammelten und diese dann präsentierten.
Die Ergebnisse werden in die Bewerbung zum Zukunftszentrum einfließen. Die Zeit ist knapp. Bis zum 30. September muss das entsprechende Konzept eingereicht sein. In welcher Form sich Plauen und Leipzig als Doppelstandort dann präsentieren ist jedoch noch offen. Die Bundesregierung beschreibt das geplante Zentrum als „Knotenpunkt für die wissenschaftliche und kulturelle Auseinandersetzung mit der weitreichenden und alle Lebensbereiche umfassenden Transformationserfahrung im Zusammenhang mit der Wiedervereinigung Deutschlands einerseits und der inneren Einheit des Landes andererseits“. Die inhaltlichen Säulen Forschung, Kultur und Dialog sollen an beiden Standorten des Zukunftszentrums umgesetzt und eng miteinander verbunden werden. Das geplante Gebäude soll rund 200 Millionen Euro kosten. Das Konzept des Zukunftszentrums wird eine gemeinsame Programmgestaltung für beide Standorte vorsehen sowie jeweils thematische Schwerpunktsetzungen ermöglichen. Der Freistaat Sachsen unterstützt Plauen und Leipzig bei der Bewerbung mit jeweils 50.000 Euro. Der Plauener Stadtrat hat in seiner jüngsten Sitzung der Verwendung von weiteren Eigenmitteln in Höhe von 30.000 Euro zugestimmt. Die Entscheidung soll bis zum Jahresende fallen. Bekannte Mitbewerber sind bisher Jena, Eisenach, Magdeburg und Frankfurt/Oder.

Weil
Pflegefachkräfte & Pflegekräfte
es wert sind!

Jetzt bewerben!

ASPIDA
Pflegecampus Plauen

**Sie arbeiten gerne im Team?
Ehrlichkeit, Offenheit und Respekt sind Ihnen wichtig?
Der ASPIDA Pflegecampus Plauen sucht genau Sie!**

**Mehr Infos und direkte Bewerbungsmöglichkeit unter:
www.aspida.de/karriere**

Neue Gehälter ab 01.09.2022:

- examinierte Fachkraft: 3.570,60 Euro brutto in Vollzeit
- ungelernte Pflegekraft: 15,60 Euro Stundenlohn
- einjährig qualifizierte Pflegekraft: 17,10 Euro Stundelohn

schön hier!

30 Tage Urlaub!

Präsenzprämie: Unternehmenstreue wird belohnt

Umfangreiches Zuschlagssystem (Samstag / Sonntag / Feiertag)

Attraktive Zulagen für Zusatzfunktionen

Frei zu verhandelnder Beschäftigungsumfang, gern in Vollzeit

Eine Leitung, die täglich für Sie erreichbar ist

Viel erleben vor der Haustür

Plauen. (sr) Am Morgen mit Vogelgezwitscher aufwachen und frühstücken mit Blick auf glitzerndes Wasser – dafür muss man nicht zwingend weit weg.
Die Regionen um die Talsperren im Vogtland bieten familienfreundliche Campingplätze sowie Mietunterkünfte und Ferienwohnungen an. Boot fahren, Stand-up-Paddeling, angeln, golfen, wandern oder mit dem Rad die Umgebung erkunden – die Möglichkeiten sind vielfältig. Abenteuerspielplätze, Kletterwälder, Tierparks bieten Familien Ausflugsziele und von verschiedenen Aussichtspunkten kann mit Umgebung auch ausgiebig mit dem Fernglas erkunden. (www.vogtland-tourismus.de) Wer auf dem Rad mehr Action bevorzugt ist in der Bikewelt Schöneck (www.bikepark-online.de) mit Flow- und Jumptrails, Downhill- und Parcours-Strecken gut aufgehoben und wer Achterbahn liebt, der wird im Freizeitpark Plohn (www.freizeitpark-plohn.de) Spaß haben.
Doch auch ein paar Kilometer Fahrt lohnen sich.
Jeden Sonntag um 11 Uhr lädt das Museum Schloß Burgk (www.schloss-burgk.de) zur Märchenstunde ein.
In Saalfeld verzaubern Feen und Trolle (www.feengrotten.de) die Besucher und wer Fische, Korallen und Reptilien mag, kann diese in Sonneberg (www.meeresaquarium-nautiland.de) beobachten.

An den vogtländischen Talsperren kommt schnell Urlaubsstimmung auf.
Fotos: Stephanie Rössel

Anzeige

Anzeige

Ferien-Tipps für Plauen

Weberhäuser. In den 500 Jahre alten, liebevoll erhaltenen historischen Weberhäusern am Mühlgraben findet man Galerie und Schauwerkstatt in einem.
Der Unikat-Verein hat die denkmalgeschützte Häuserzeile zu einem innovativen Kinderkunst- und Kommunikationszentrum weiterentwickelt.
Dort wird getöpfert, gefilzt, gedrechselt und gebacken. www.weberhaeuser.de

Tourist-Info. Der Familien-Stadtrundgang „Im Blickwinkel junger Augen“ gibt Antworten auf viele Fragen rund um die Stadt. (Termine: 25.07./01.08./08.08./15.08./22.08./29.08.) jeweils ab 11 Uhr.
Um vorherige Anmeldung wird gebeten unter: 03741-2911027 oder www.plauen.de/fuehrungen

Vogtlandbibliothek. Mitte Juli startete die beliebte Sommer-Ferien-Aktion Buchsommer für Kinder und Jugendliche von neun bis 16 Jahren. Alle jungen Bibliotheksnutzer und die, die es werden wollen, können sich auf spannenden Lesestoff freuen. Das Buchsommer-Bücherregal ist gefüllt.

Anzeige

Sommerferien ist Bauzeit

Plauen. (sr) Gerade die längere Ferienzeit wird in den Schulen für wichtige Bauarbeiten sowie Instandsetzungs- und -erhaltungsmaßnahmen genutzt. Manche sind im laufenden Schulbetrieb nicht möglich. Der Vogtlandkreis plant auch in diesem Sommer größere Investitionen. Für rund 250.000 Euro werden die Außenanlagen an der Parkschule Auerbach erneuert. Es werden sowohl Wege neu errichtet, als auch Grünflächen neu angelegt, dazu kommen neue Spielgeräte. Für das Förderzentrum „Oberes Vogtland“ in Markneukirchen sind ca. 140.000 Euro für die Dachsanierung eingeplant und bei der Außenstelle des Berufsschulzentrums „Anne Frank“ in Falkenstein wird der erste Bauabschnitt der Fassadensanierung für etwa 25.000 Euro realisiert. Im BSZ „Anne Frank“ Plauen stehen malermäßige Instandsetzungen als letzter Bauabschnitt für etwa 30.000 Euro an und an der Karl-Theodor-Golle-Schule in Syrau wird eine Dachsanierung für rund 140.000 Euro durchgeführt.

Folge uns auf facebook:
www.facebook.com/buergerzeit.aktuell/

Entdecken Sie über 1.500 weitere Hotels und Reisen online auf **reisenaktuell.com**

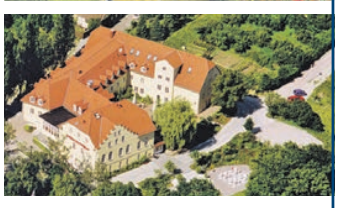
ReisenAKTUELL.COM
EHRLICH GÜNSTIG VERREISEN!

Weimar

RRRR **Hotel Dorotheenhof Weimar**

Ihr Hotel erwartet Sie in einer Parkanlage mit zwei Restaurants, einer Bar, Terrasse, Wintergarten, Aufzug und Wellnessbereich mit Saunen, Infrarotkabine, Dampfbad, Eisbrunnen u. v. m.

Für Sie inklusive:
- 2/3/5/7 Übernachtungen
- Verpflegung: **Halbpension**
- 1 Flasche Wasser pro Zimmer
- Wellnessbereich mit Bio-Sauna, Finnischer Sauna, Infrarotkabine, Dampfbad, Eisbrunnen, Erlebnisduschen und zwei Ruheräumen
- Sky-Sport auf dem Zimmer
- WLAN
- Informationen über die Region



TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich			
	Nächte	2	3	5	7
28.08.-13.10.22, 01.11.-21.12.22		139	199	329	509
01.08.-27.08.22, 14.10.-31.10.22		149	219	349	539

Preise ggf. zzgl. Wochenendzuschlag
Einzelzimmerzuschlag: 20 €/Nacht
Kulturförderabgabe: ca. 3 € p. P./Nacht

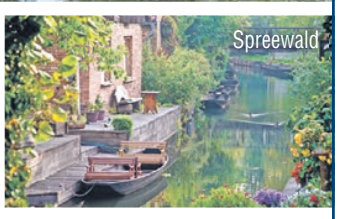
Reise-Code: dowe
schon ab € **139,–** p. P.
3 Tage inkl. Halbpension

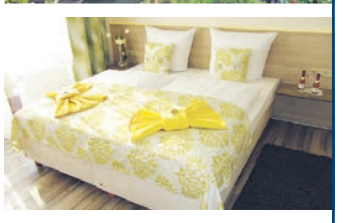
Tor zum Spreewald

RRRR **Hotel Willmersdorfer Hof in Cottbus**

Ihr Hotel liegt im Stadtteil Wilmersdorf, ca. 8 km vom Cottbuser Zentrum entfernt. Es bietet ein Restaurant, eine Bar, Terrasse, Aufzug, Fahrrad-Verleih, E-Bike-Ladestation u. v. m.

Für Sie inklusive:
- 2/3/5/7 Übernachtungen
- Verpflegung: **Halbpension**
- 1 x Kahnfahrt (ca. 2 Std.; Aug.–Okt.)
- 1 x Glühweinkahnfahrt (ca. 1 Std.; witterungsbedingt; Nov. und Dez.)
- WLAN ✓ Hotelparkplatz (n. V.)





TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich			
	Nächte	2	3	5	7
01.11.-18.12.22		89	129	209	289
01.10.-31.10.22		99	149	239	309
01.08.-30.09.22		119	179	259	349

Preise ggf. zzgl. Feiertagszuschlag
Keine Einzelzimmer buchbar.

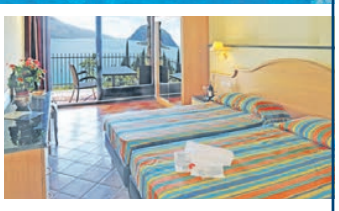
Reise-Code: wico
schon ab € **89,–** p. P.
3 Tage inkl. Halbpension

Italien – Gardasee

RRR **Hotel La Limonaia in Limone sul Garda**

Ihr Hotel bietet ein Restaurant, Bars, Pizzeria, Terrasse mit Seeblick, Aufzüge, Außenpool, Hallenbad und Wellnessbereich mit Whirlpool, Sauna, Dampfbad, Kneippbecken, Fitnessraum u. v. m.

Für Sie inklusive:
- 3/5/7 Übernachtungen
- Verpflegung: **Halbpension**
- Nutzung von Hallenbad u. Außenpool (saisonal) ✓ WLAN (im öffentl. Bereich) ✓ Hotelparkplatz (n. V.)



TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich		
	Nächte	3	5	7
03.10.-28.10.22		149	249	349
27.08.-02.10.22		179	299	419
01.08.-26.08.22		209	349	479

Einzelzimmerzuschlag: 30 €/Nacht
Kurtaxe: ca. 1,50 € pro Person/Nacht

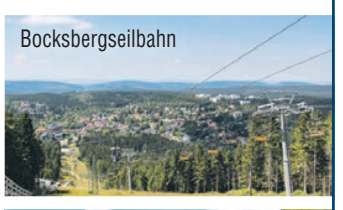
Reise-Code: lali
schon ab € **149,–** p. P.
4 Tage inkl. Halbpension

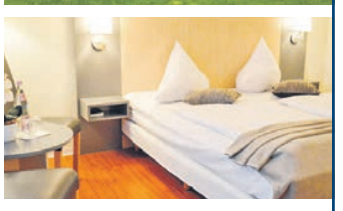
Harz

RRR **CAREA Residenz Hotel Harzhöhe in Goslar-Hahnenklee**

Ihr Hotel liegt ca. 18 km von Goslar entfernt. Es umfasst u. a. ein Restaurant, Kaminbar, Bierstube, Terrasse, Disco, Billard, Aufzug, Hallenbad und erholsame Wellnessanwendungen.

Für Sie inklusive:
- 3/5/7 Übernachtungen
- Verpflegung: **All Inclusive**
- Nutzung des Hallenbads
- WLAN im öffentlichen Bereich
- Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)





TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich		
	Nächte	3	5	7
02.11.-13.11.22		129	219	299
14.11.-23.11.22, 12.12.-19.12.22		139	229	319
01.08.-01.11.22, 24.11.-11.12.22		159	259	349

Einzelzimmerzuschlag: 20 €/Nacht
Kurtaxe: ca. 2,30 € pro Person/Nacht

Reise-Code: reha
schon ab € **129,–** p. P.
4 Tage inkl. All Inclusive

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf reisenaktuell.com. Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen.
Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz

Beratung & Buchung
0261-29351973
Mo.–Fr. 8–19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10–19 Uhr

Bequem online buchen
reisenaktuell.com

BÜRGERZEIT aktuell

Mühlenviertel und Burgsteingebiet

OPEN-AIR-KINO
FREILICHTBÜHNE SYRAU
NÄCHSTER TERMIN
26.AUGUST 2022
RAHMENPROGRAMM
BEGINN 19:00 UHR
FILMSTART 21:30 UHR

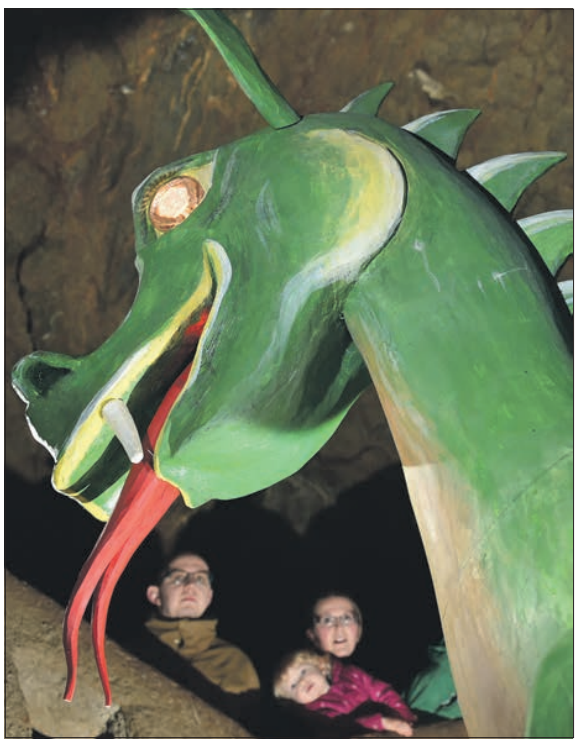
SCHOLZ
FAHRZEUGTECHNIK
FAHRZEUG-SERVICE
- für alle Marken -
TEILE-SERVICE
„Mit Scholz bleiben Sie mobil“
www.schofa.de

SAGENHAFTE UNTERWELT
April – Okt. 9.30 – 17.00 Uhr
Nov. – März 10.00 – 16.00 Uhr
Dez., Jan. auf Anfrage
Lasershow Mai – Oktober
DRACHENHÖHLE & WINDMÜHLE SYRAU
HISTORISCHE ZEITZEUGIN
1. Mai – 3. Oktober
Sa., So., feiertags 13.00 – 16.00 Uhr
Juli, Aug. Di. – So. 13.00 – 16.00 Uhr
Tel. 037431-3735 | www.syrau.de

Anzeige

Idyllische Orte eingebettet in „sagenhafter“ Natur

Syrau/Leubnitz. (sr) Das Mühlenviertel im Vogtland verbindet die Orte Mühltroff, Syrau, Mehltheuer, Leubnitz und Pausa miteinander.
Dort gibt es nicht nur für Familien viel zu entdecken. Spannend ist der Besuch der sagenhaften Unterwelt. Die Drachenhöhle Syrau ist eine Karbonatkarsthöhle und wurde 1928 zufällig entdeckt.
Im Inneren faszinieren verschiedenste Tropfsteine, kristallklare Seen, weiche Lehmformationen und bizarre Sintervorhänge und wer ganz aufmerksam ist, dem begegnet vielleicht sogar Drache „Justus“.
Über der Höhle lohnt sich das Verweilen im Höhlenpark wo bald Höhlenfest stattfindet und dem Erlebnisgarten Terra Viva.
Unweit ist an der einzigen Windmühle der Region altes Handwerk erlebbar. Zwischen Mehlsäcken und Mahlsteinen verrät Mühlenmaus Mimi alles was man wissen muss. Müllersburschen kamen im Märchen vor und auf solchen geheimnisvollen Spuren kann man im Burgsteingebiet, an der Burgsteinruine oder im Herrmann-Vogel-Haus, wandeln. Auf dem Weg dorthin liegt das Schloss Leubnitz.
Dort steht am 6. August ab 14.30 Uhr das Blasmusikfest im Schlosspark auf dem Programm. Und weil auch das Wandern schon des Müllers Lust war, führt der 18. Westvogtländische Wandertag am 15. Oktober auf den „Drachenspuren um Weischlitz“.
Der Fremdenverkehrsverein Rosenbach/Vogtland hat zwei unterschiedlich lange Strecken zusammengestellt.
Zehn oder 20 Kilometer führen durch das Gebiet und sogar eine vier Kilometer lange Strecke für Rollstuhlfahrer gibt es.
www.westvogtlaendischer-wandertag.de



Der Drache Justus zeigt sich am liebsten Kindern in der Syrauer Höhle. *Foto: FVV/A. Wetzel*

Anzeige
„Vogtländisches Mühlenviertel“
Leubnitz · Mehltheuer · Mühltroff · Pausa · Syrau
&
Gebiet um den Burgstein
Weischlitz · Reuth
Am Park 1 · 08539 Rosenbach/Vogtl. · OT Leubnitz · Telefon/Fax 037431 86200
www.muehlenviertel-vogtland.de · www.burgstein.de

Anzeige

Im Mittelpunkt

Pausa. (sr) Der Mittelpunkt des Vogtlandes ist auf alten Karten noch gut zu erkennen. Und da für Vogtländerinnen und Vogtländer ihre Heimat die Welt bedeutet, ist Pausa auch gleichzeitig der Mittelpunkt der Erde. Im Rathaus ragt die Achse aus dem Boden. Besucher können sogar beobachten, wie diese mit Öl geschmiert wird. Mit einem Augenzwinkern hat die „Erdachsendeckelscharnierschmiernippelkommission“ dies etabliert.

Anzeige

Es knattern die Motoren, dem Party-Volk dröhnen die Ohren

Kürbitz. (sr) „Komm hol das Lasso raus“, auch wenn es nur um geringe Pferdestärken geht, aber beim 25. SR-Treffen und 23. Löwenspektakel scharrt man bekanntlich schon Wochen vorher mit den Hufen. Weit über 1000 knatternde Zweiräder waren es vor zwei Jahren immerhin, die blauen Wolken über die umliegenden Orte legten und viele Menschen erst in die Boxengasse und dann an den Straßenrand zogen. In diesem Jahr versucht man nun endlich wieder an die Tradition anzuknüpfen. Das Löwenspektakel beginnt bereits am 19. August mit abendlichem Biergartenbetrieb und anschließender Party ab 21 Uhr mit „Mr. Feelgood“. Samstag öffnet der Biergarten am Mittag und wird ab 15 Uhr von den Straßberger Musikanten und der Schalmeienkapelle Thierbach begleitet. Die Party im Festzelt beginnt um 20 Uhr mit Musik von „Surprise“ und passend zum diesjährigen Motto einem Auftritt von Gudrun Lange und ihrer Band Kactus. Der 21. August beginnt um 9 Uhr mit dem Festgottesdienst und den Fachsimpeleien ab 9.30 Uhr in der Boxengasse. Musikalisch unterhalten die Dixiland-Six, Hinz & Kunz, Kuhstallbum und die Straßberger Musikanten. 13 Uhr fällt der Startschuss für die Traditionsrundfahrt. Auf dem Kirchhof findet am Nachmittag ein Kinderfest statt, mit „Simultan“ und Patricia Larrass. Die Startnummer für die Rundfahrt werden am Freitag 18 bis 19.30 Uhr im Goldnen Löwen verkauft. Wie viele Cowboys und Girls dann auf ihren motorisierten Rössern los knattern, bleibt spannend.

Kreativität gegen Tradition zeigt sich in jedem Jahr neu in der Boxengasse. *Fotos: Stephanie Rössel*

Auf viele Starter und natürlich viele Zuschauer am Straßenrand freuen sich die Organisatoren.

Drachenwettkämpfe auf der Straße und im Wasser

Nach langer Pause darf der Pool endlich wieder zum Einsatz kommen. *Fotos: Dorfclub*

Syrau. (sr) Musik, Unterhaltung und Action garantiert der Syrauer Dorf-Club für das Wochenende vom 12. bis 14. August. Dann eröffnet am Freitag um 19 Uhr der Bürgermeister das Höhlenfest. Auf der Freilichtbühne ist im Anschluss eine Unterhaltungsshow angekündigt und nach dem Feuerwerk um 21.30 Uhr gibt es Disko im Festzelt mit Red Face Projekt. Der Festbetrieb beginnt am Samstag um 14 Uhr gleich mit einem Highlight. Mit Seifenkisten und Rasentraktoren geht es an den Start. Teilnehmen dürfen Kinder und Erwachsene, wenn Bremsen und Lenkung funktionieren und ein Sturzhelm auf dem Kopf ist. Bei Kindern dürfen die Räder lediglich einen Durchmesser von 33 Zentimetern haben. Ab 15.30 Uhr spielt „Firecash“ auf der Freilichtbühne und „Two 4 FuN“ aus Berlin sorgen am Abend für Stimmung im Festzelt. Nach dem Gottesdienst (10.30 Uhr) mit den Rosenbachtalern, gibt es eine Wasserschlacht bei den Poolwettkämpfen (14 Uhr) im Heidegarten. Der Nachmittag klingt mit dem Vogtlandecho und dem Tanzverein Schönberg aus. Das ganze Wochenende wird abgerundet durch eine Lasershow in der Drachenhöhle, Karussell, Autoscooter, Händlermeile, Kletterturm, Ponyreiten, Kistenrollbahn, Torwandschießen und einem Fahrsimulator von der Vogtlandbahn.

Beim Seifenkisten – und Rasentraktorrennen geht Klein und Groß an den Start.

Jungunternehmer starten durch

BÜRGERZEIT aktuell

Gemeinsam „rockt“ es sich leichter

Anzeige

Gutes Arbeitsklima und fleißig wie die Bienchen. Im Unternehmen werden „gemeinsam“ und „Spaß haben bei dem was man tut“ groß geschrieben. Foto: Milde-Rock

Plauen. (sr) Sommerzeit, Insektenzeit – die Wespe schwirrt um den süßen Cocktail und die Mücke stört nachts den Schlaf. Das kann nicht nur nerven, sondern der kleine Pieks kann gefährliche Reaktionen hervorrufen. Da Stechmücken gerade durch Kohlenstoffdioxid angelockt werden, könnte man also einfach die Luft anhalten. Das ist aber keine dauerhafte Option, weiß ein junges Plauener Unternehmen nur zu gut. „Milde-Rock“ stellt umgangssprachlich „Fliegengitter“ und andere Produkte her, die vor allem Insekten und Spinnen nicht in die Wohnung lassen.

Doch das Material kann noch viel mehr. Es schützt auch vor Pollen, Elektrosmog und Hitze. Alle Produkte und Materialien die zur Herstellung nötig sind, werden von der Firma Neher bezogen, dem mehrfach ausgezeichneten Marktführer in diesem Bereich. Das Produkt ist sehr langlebig und unscheinbar, jedoch verbessert es relevant die Lebensqualität. Im Übrigen lohnt sich der Schutz das ganze Jahr, denn Mücken können bis zu -20 Grad überleben und Pollen fliegen inzwischen durch den Klimawandel auch im Winter. Und sogar für Küche und – Esszimmerfenster lohnt sich der Einsatz, denn Fliegen erbrechen ihren Speichel auf Lebensmitteln auf denen sie landen. Zwar sorgte man bei Milde-Rock dafür, dass die Tierchen draußen bleiben. Ein Herz dafür hat man trotzdem. So wird Kunden empfohlen eine Bienenwiese wachsen zu lassen oder ein Insektenhotel aufzustellen. Individuelle Lösungen für Kunden und enge Zusammenarbeit mit Handwerkern ist den Gründern wichtig. Persönlicher Kontakt wird groß geschrieben und im Betrieb selbst unterstützen sich die elf Mitarbeiter gegenseitig. Jeder packt da mit an wo Hilfe gebraucht wird.

Deshalb wird allen gleichzeitig im August eine Verschnaufpause gegönnt, so dass der Urlaub auch wirklich entspannt für jeden abläuft und der Erholungseffekt nicht gleich wieder am ersten Arbeitstag durch zusätzliche Aufgaben während der Vertretung eines Kollegen verflogen ist. Das alles „rocken“ geht eben wirklich nur gemeinsam.

Kunst war ihr Leben und ihre Leidenschaft

Anzeige

Plauen. (sr) Sommerurlaub machten auch Erich Ohser und seine Frau Marigard. Im Kabinett der Galerie e.o.plauen ist aktuell noch bis zum 7.August eine kleine Schau zu diesem Thema zu sehen. Ausgestellt werden Originalfotografien aus dem privaten Fotoalbum. Und während über Ohser und seinen Sohn viel gezeigt und veröffentlicht wurde, ist es die Ehefrau und Mutter, über die selten gesprochen wird und über die nur wenig bekannt zu sein scheint. Marie Luise Irmgard Bantzer wurde 1905 in einer wohlhabenden Familie in Dresden geboren. Ihr Vater war bekannter Kunstmaler und lehrte an der Uni. Marigard, wie sie genannt wurde, wurde als hübsche, zierliche und sehr elegante Frau beschrieben. In den 1920er Jahren studierte sie Illustration und setzte dies in Kinderbüchern, Spielen und Adventskalendern um. Ihr Zeichnungen waren bunt, kindgerecht und wirkten stets heiter. Sie soll äußerst kritisch in Kunstfragen gewesen sein. Erich lernte sie 1925 an der Akademie für grafische Künste und Buchgewerbe in Leipzig kennen. Ohser habe als Frauenheld gegolten, deshalb habe sie wohl am Anfang Abstand gehalten, doch er konnte sie für sich gewinnen und heiratete sie 1930 in Berlin. Ein Jahr später wurde Sohn Christian geboren. Den Namen Ohser hat sie damals zwar angenommen doch weiter unter ihrem Mädchenname gearbeitet. Die Kunst sei ihr Leben gewesen und ihre Leidenschaft. Deshalb habe sie ihren Mann verehrt und sich ihm teilweise untergeordnet. Sie habe ihn immer sehr unterstützt in seiner Arbeit und ihre eigene dafür etwas zurückgestellt, konnte aber nie ohne. Während Erich Berufsverbot hatte, verdiente sie das Geld für die Familie. Doch offensichtlich seien sie nicht nur sehr verschieden gewesen – er nicht zuletzt wegen seiner Schwerhörigkeit robust und laut, aber auch fröhlich – sie eher zart, ruhig doch auch nicht ohne spürbares Temperament. Die Beziehung zueinander wurde als eher wechselhaft beschrieben. Nicht zuletzt aus Briefen konnte man erfahren, dass es ein Schwanken zwischen liebevoller Nähe und Trennungsdrohungen gab. Zwar seien keine Namen bekannt, doch von Affären Ohsers wurde ausgegangen. Sogar das Verhältnis zum Kind sei schwierig gewesen. Im Krieg verließ Marigard das Haus in Berlin und ging mit Christian nach Baden-Württemberg. In dieser Zeit schrieb sie selbst in einem Brief von Arbeitsblockaden. Vor Ohsers Tod 1944, sei sich das Paar aber wieder näher gekommen. Marigard heiratete später erneut. Mit Heinrich Klumbies habe sich Christian gut verstanden.

Marigard am Meer. Foto: e.o.plauen-Gesellschaft

Marigard, Erich und Christian Ohser. Foto: Galerie e.o. plauen

Beilagenwerbung

punktgenau mit Alleinstellungsmerkmal

Zustellung mit der Deutschen Post AG

Suchen Sie sich Ihr Wunschzustellgebiet ohne weitere Nebenkosten aus!

Fragen Sie uns! wgv Schleiz GmbH

Geraer Straße 12 · 07907 Schleiz · Tel. 03663.4067582 oder per Mail: w.grimm@wgvschleiz.de

Dies & das

Grenzturm wird saniert

Anzeige

Der Turm wurde seit der Grenzöffnung als Aussichtsziel genutzt,begann aber zu verfallen und fiel Vandalismus zum Opfer. Das wurde nun geändert. Foto: Stephanie Rössel

Heinersgrün. (sr) Die Sanierungsarbeiten am Heinersgrüner Grenzturm schreiten zügig voran.

So wurden die Arbeiten der Betonsanierung im Mai 2022 abgeschlossen.

Auch die neuen Stahlbauteile sind verbaut. Derzeit laufen die Vorbereitungen für die Estricharbeiten und nachfolgend die Bodenbeschichtung der Etagen.

Wie das Amt für Gebäude- und Immobilienmanagement des Vogtlandkreises mitteilt, erweist sich die Instandsetzung der Deckenplatten vom Keller- bis zum Obergeschoss als sehr aufwendig.

Diese waren – ebenso wie die Dachdeckenplatten – durch die lange Feuchteinwirkung der vergangenen Jahre sehr stark geschädigt.

Die Fertigstellung dieser Arbeiten steht in Abhängigkeit der Lieferfähigkeit der zu verbauenden Bauelemente. Die Arbeiten für die Außenanlagen wurden kürzlich vergeben und sollen zeitnah umgesetzt werden, sodass im Frühherbst dieser Bereich wieder in einem guten Zustand befindet und von Interessierten angeschaut werden kann.

Der Turm ist beim Befahren der Autobahn A72 gut sichtbar.

Es ist ein Relikt des Eisernen Vorhangs. Bis zur Wiedervereinigung wurde von dort die Grenze mit Scheinwerfern beleuchtet.

Vor zwei Jahren konnte an den Landkreis ein Fördermittelbescheid zum Erhalt des Turmes in Höhe von 46.000 Euro aus dem Sonderprogramm Denkmalpflege des Freistaates Sachsen übergeben werden.

Rund 91.000 Euro soll die Maßnahme zur Erhaltung insgesamt kosten. Dach, Außenfassade, Fenster und Geländer mussten saniert werden. Informationstafeln sollen in Zukunft dort die Erinnerung wach halten.

Preisgarantie für hauseigene Produkte

Anzeige

Weischlitz. (sr) Globus schreibt günstige Preise für die beliebtesten Produkte aus der hauseigenen Herstellung bis zum 31. Dezember 2022 fest und garantiert seinen Kunden damit auch in Zeiten von Preissteigerungen ein einzigartiges Preis-Leistungs-Verhältnis. „Wir sehen uns unseren Kunden gegenüber in der Verantwortung und möchten als verlässlicher Partner unseren Teil dazu beitragen, sie beim Lebensmitteleinkauf so gut es geht zu entlasten und gleichzeitig die Konjunktur wieder anzukurbeln“, sagt Matthias Bruch, Sprecher der Geschäftsführung der Globus Gruppe. Mit der Preisgarantie möchte man während der derzeitigen Preissteigerungen insbesondere Menschen mit geringerem Haushaltseinkommen entgegenkommen. Die anfallenden Kostensteigerungen für die Produkte trägt das Unternehmen selbst. Neben dem Fleischkäsebrötchen, dessen Preis auf einen Euro sinkt, gehören die 10-er-Tüte Weizenbrötchen für 1,29 Euro und eine Portion frische Spaghetti Bolognese im Restaurant für fünf Euro zu diesen hausgemachten Produkten. Dort erhalten junge Familien außerdem kostenlose Babynahrung und Kinder unter 1,10 m essen gratis, wenn die Begleitperson ein Hauptgericht bestellt. Das gilt auch für das Globus Vogtlandcenter, informiert Geschäftsleiterin Kitty Fischer.

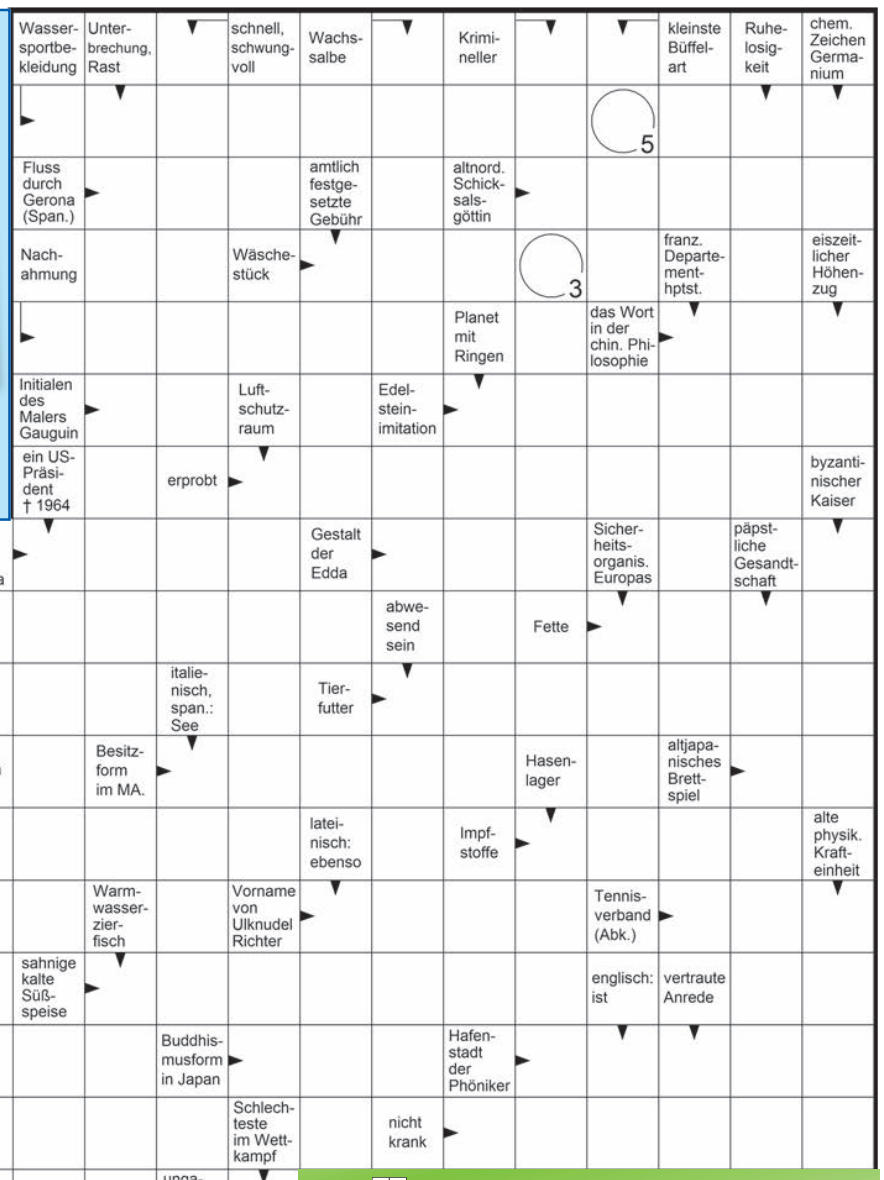
Für die Leserinnen und Leser der „Bürgerzeit aktuell“ hat der Weischlitzer Globusmarkt einen **Einkaufsgutschein in Höhe von 50 Euro** zur Verfügung gestellt. (Einzulösen nur vor Ort). Lösen Sie unser Kreuzworträtsel und sichern Sie sich den Einkaufsgutschein. Alle weiteren Angaben finden Sie auf dieser Seite unten links neben dem Rätsel.
Viel Spaß beim Rätseln.

Handsigniert von Peter und Sepp Melkus

wgv Schleiz GmbH Werbung, Gestaltung & Verlag

Wir punkten mit Kompetenz, Vertrauen und Zuverlässigkeit.

Geraer Straße 12 · 07907 Schleiz
Tel. 03663.4067582
www.wgvschleiz.de



Wassersportbekleidung	Unterbrechung, Rast		schnell, schwungvoll	Wachssalbe		Krimineller			kleinste Büffelart	Ruhelosigkeit	chem. Zeichen Germanium
Fluss durch Gerona (Span.)				amtlich festgesetzte Gebühr		altnord. Schicksalsgöttin					
Nachahmung			Wäschestück				3		franz. Departementhptst.		eiszeitlicher Höhenzug
						Planet mit Ringen		das Wort in der chin. Philosophie			
Initialen des Malers Gauguin			Luftschutzraum		Edelsteinimitation						
ein US-Präsident † 1964		erprobt									byzantinischer Kaiser

Banalisierung	Staat in Mittelamerika (2 W.)	Hirschbrunftlaute	‚James Bond'-Regisseur	rechter Nebenfluss der Rhône		Waffenlager	Volksstamm in Ruanda				Gestalt der Edda	
										abwesend sein		
Stadt in Missouri (Saint ...)			2			byzantinische Kaiserin † 1050			italienisch, span.: See		Tierfutter	
Almhirt							Tyrann		Besitzform im MA.			
				ind. Urvater der Menschen		altrömische Silbermünze						lateinisch: ebenso
thailändische Währung			Bleibuchstabe (Druck)						Warmwasserzierfisch		Vorname von Ulknudel Richter	
Leibarzt von Karl V.						Monatsanfang		sahnige kalte Süßspeise				
	4		langsame Höhenzunahme		erzählende Dichtkunst					Buddhismusform in Japan		
englischer Männername		Ersatzstoff									Schlechteste im Wettkampf	
schweiz. Dramatiker † 1910				Aufforderung zur Ruhe				unbeschädigt		ungarischer Männername		
					mittelalterliche Steuer		Wassersportler					
Bewohner des Kantons Uri	japanisches Nationalgetränk	Insel im Stillen Ozean		mutig						1		
Knorpelfische			6				englisch: auf		Sprechweise einer dt. Ligatur			
arab.: Vater (bei Namen)				französisch: dich		Salz der Ölsäure						
z. Gegenangriff übergehen								Rufname Eisenhowers				
Platzmangel					1	2	3	4	5	6		

BÜRGERZEIT aktuell

MONATSZEITUNGEN für den Saale-Orla-Kreis, Greiz/Zeulenroda & den SAALEBOGEN für Saalfeld, Rudolstadt & Bad Blankenburg sowie Plauen und Umgebung

Gesamtauflage pro Monat ca. 169.000 Exemplare

bürgernah, attraktiv, zuverlässig

wgv Schleiz GmbH Werbung, Gestaltung & Verlag

Wir punkten mit Kompetenz, Vertrauen und Zuverlässigkeit.

Geraer Straße 12 • 07907 Schleiz
Tel: 03663/4067582

Gut leben trotz Krankheit

Anzeige

Plauen. (djd-k) Prostatakrebs ist nicht gleich Prostatakrebs. Bei einer frühzeitigen Erkennung wird zur Heilung auf eine Strahlentherapie, das Entfernen der Prostata und/oder einen Hormonentzug gesetzt. Von fortschreitendem Prostatakrebs ist die Rede, wenn diese Maßnahmen nicht anschlagen, sich aber noch keine Metastasen entwickelt haben. Eine Heilung ist dann nicht mehr möglich; das Therapieziel in diesem Stadium: die Metastasierung so lange wie möglich hinauszögern. Die Kampagne „wertvollER - Gut leben trotz fortschreitendem Prostatakrebs“ stellt den Erhalt der Lebensqualität in dieser Phase in den Fokus. Auf www.wertvoll-er.de und auf Facebook finden Patienten und Angehörige Infos und eine Plattform zum Austausch mit anderen Betroffenen.

Etwa 60.000 Männer erhalten pro Jahr in Deutschland nach Angaben des Robert Koch-Instituts (RKI) die Diagnose Prostatakrebs. Damit ist er hierzulande die häufigste Krebserkrankung bei Männern, das Risiko steigt ab dem 50. Lebensjahr an.

KREUZWORTRÄTSEL-GEWINNSPIEL

Anzeige

Gewonnen hat in der Ausgabe vom 06.07.2022 die DVD „FIFA Fußball- WM Deutschland 2006“: **Sigrid Armbruster, Plauen** *Herzlichen Glückwunsch.*

Gewinnen Sie mit uns diesmal einen **Globus Gutschein** im Wert von **50 €.**

Senden Sie das Lösungswort unter Angabe Ihrer Adresse und Ihrer Telefonnummer an:

wgv Schleiz GmbH, Stichwort: „PLAUEN“ an
gewinnen@wgvschleiz.de oder an die
BÜRGERZEIT aktuell, Geraer Straße 12, 07907 Schleiz

Einsendeschluss: 26.08.2022. Der Gewinner wird in der Ausgabe vom 07.09.2022 veröffentlicht. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Teilnahmeberechtigt ist jeder, der das 18. Lebensjahr vollendet hat. Ausgenommen sind Mitarbeiter und deren Angehörige der wgv Schleiz GmbH. Der Gewinner wird aus allen Teilnehmern per Los ermittelt und benachrichtigt. Die von Ihnen angegebenen Daten werden nur für die Abwicklung des Gewinnspiels erhoben, verarbeitet und genutzt. Datenschutzhinweis: Wir informieren Sie gemäß der Verordnung (EU) 216/679 (Datenschutzgrundverordnung) über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten. Diese erhalten Sie unter http://wgvschleiz.de/impressum.html, http://wgvschleiz.de/datenschutz.html sowie unter http://www.wgvschleiz.de/docu/Kunden%20_wgv_Datenschutz_neu.pdf.

Anzeige

Genug Trinken nicht nur beim Sport

Ausreichendes Trinken ist nicht nur beim Sport wichtig. Foto: djd/Verband der Kali- und Salzindustrie/Getty Images/ I. Abulkhanov

Plauen. (djd) Für die Gesundheit ist das richtige und ausreichende Trinken mindestens ebenso wichtig, wie eine ausgewogene Ernährung.

Erwachsene sollten nach Angaben der Deutschen Gesellschaft für Ernährung jeden Tag mindestens 1,5 Liter trinken – bei Hitze oder bei intensivem Sport deutlich mehr. Idealer Durstlöscher ist Wasser, da es keine Kalorien hat.

Wer das richtige Wasser wählt, kann nebenbei noch mehr für seine Gesundheit tun. Denn viele Mineral- und Heilwässer enthalten reichlich wertvolle Mineralstoffe – deutlich mehr als Leitungswasser. Vor, während und nach dem Sport hilft das Trinken dabei, die beim Schwitzen verloren gegangene Flüssigkeit sowie Elektrolyte wie Kalium, Natrium und Magnesium zu ersetzen. Dafür brauchen Sportler nicht zu exklusiven Sportgetränken zu greifen. Eine selbst gemischte Apfelschorle mit einer Prise Salz oder eine salzhaltige Lösung – eine Messerspitze Kochsalz auf einen Viertelliter Wasser – tun es genauso.

Tipps rund ums Trinken:

1. *Übersäuerung und Sodbrennen wegtrinken*

   Wer häufiger unter Übersäuerung und Sodbrennen leidet, sollte zu einem Heilwasser mit viel Hydrogencarbonat (ab etwa 1300 Milligramm pro Liter) greifen. Hydrogencarbonat hilft, die Säuren im Körper zu neutralisieren.

2. *Calcium tanken und Knochen stärken*

   Calcium ist der Hauptbestandteil unserer Knochen und verleiht ihnen Stabilität. Eine gute natürliche Calcium-Quelle sind Heilwässer ab etwa 250 Milligramm Calcium pro Liter.

3. *Muskeln auf Trab bringen und Muskelkrämpfe vermeiden*

   Muskelkrämpfe können von einem Magnesiummangel herrühren. Heilwässer ab etwa 100 Milligramm Magnesium pro Liter liefern bereits rund ein Drittel des Tagesbedarfs an dem wichtigen Muskel-Mineralstoff und können so Beschwerden lindern.

4. *Verdauung in Schwung bringen*

   Ist der Darm träge und neigt zu Verstopfung? Sulfat kann helfen, die Verdauung in Schwung zu bringen, indem es die Darmaktivität anregt und die Bildung von Verdauungssäften fördert. Ab einem Sulfatgehalt von etwa 1.200 Milligramm pro Liter gelten Heilwässer als sulfatreich.

5. *Kalorienfrei Mineralstoffe tanken*

   Unser Körper benötigt wichtige Mineralstoffe wie Calcium und Magnesium. Einen erhöhten Bedarf haben beispielsweise Schwangere, stillende Mütter oder Sportler. Heilwässer sind in der Regel sehr mineralstoffreich und versorgen uns mit Flüssigkeit und vielen wichtigen Mineralstoffen. Diese kann der Körper schnell und optimal aufnehmen, da sie bereits im Wasser gelöst sind.

wgv Schleiz GmbH
Werbung, Gestaltung & Verlag
Wir punkten mit Kompetenz, Vertrauen und Zuverlässigkeit.
Tel. 0 36 63/4 06 75 82

Anzeige

Kalte Lachslasagne

Zutaten für 4 Personen:
- 2 Zwiebeln
- 300 g Karotten
- 2 rote Paprikaschoten
- 400 g Zucchini
- 500 g Aubergine
- Salz, Pfeffer
-50 g leichte Mayonnaise
- 250 g frische Pastateigblätter
- 300 g geräucherter Lachs
- 4 EL Olivenöl

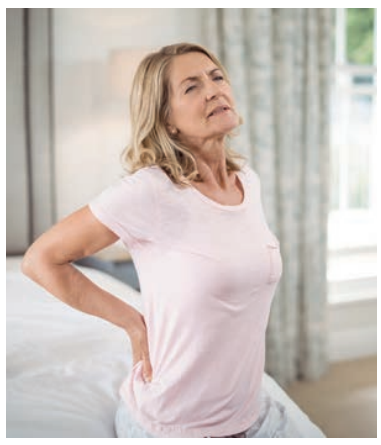
Zubereitung: Zwiebeln und Karotten schälen. Paprikaschoten, Zucchini und Auberginen putzen. Alles in kleine Würfel schneiden. Pfanne auf höchster Stufe aufheizen, dann auf niedrige Stufe schalten und die Gemüsewürfel portionsweise anbraten, dabei jeweils mit etwas Salz würzen. Die Gemüsewürfel in ein Sieb geben, abtropfen und auskühlen lassen und im Anschluss mit der Mayonnaise mischen. Die Pastateigblätter einzeln in gesalzenem Wasser nach Packungsangabe knapp weichkochen und in kaltem Wasser abschrecken. Herausnehmen und vorsichtig auf einem sauberen Tuch ausbreiten. Bis zur Verwendung mit Frischhaltefolie abdecken. Lachsscheiben in ca. ein Zentimeter breite Streifen schneiden. Servierform mit etwas Olivenöl einfetten und mit einer ersten Schicht Pastablättern auslegen. Mit je einem Drittel des Gemüses und des Lachses belegen, mit Pfeffer würzen und Olivenöl beträufeln. Alles zweimal wiederholen und zum Schluss mit einer Schicht Pastablätter belegen. Ca. zwei Stunden zugedeckt im Kühlschrank durch kühlen. Lasagne in Stücke schneiden, mit einem Spatel herausheben und anrichten. Tipp: Dazu passt eine Joghurtsauce mit Dill.

Die kalte Lachslasagne schmeckt nicht nur an warmen Sommertagen. Foto: djd

SOULMAT DIE Matratze bei Rückenschmerzen

Bekannt aus der MDR-Sendung „Einfach genial“

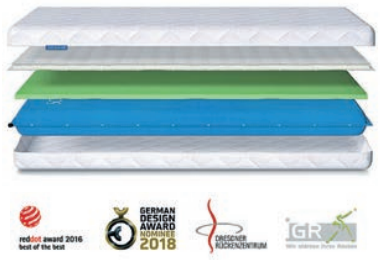
Sie wachen morgens verspannt oder sogar mit Rückenschmerzen auf? Dann geht es Ihnen wie jedem dritten Erwachsenen in Deutschland. Oft liegt die Ursache für Rückenprobleme an einer falschen, durchgelegenen oder schlecht eingestellten Matratze.



Um Schmerzen nach dem Aufstehen in der Lendenwirbelsäule (LWS), in der Halswirbelsäule (HWS), Bandscheibenprobleme oder Nackenverspannungen zu vermeiden, haben wir in Zusammenarbeit mit dem Rückenzentrum Dresden und der Technischen Universität Dresden ein patentiertes Schlafsystem entwickelt: Die SOULMAT stellt sich mit ihrer einzigartigen Flex-Komfort-Funktion jederzeit auf Ihre Bedürfnisse ein.

Mit dieser ergonomisch zertifizierten Lösung liegen Sie dauerhaft richtig und leisten einen Beitrag für Ihre Gesundheitsvorsorge.

Die SOULMAT ist die erste Matratze mit einem individuell einstellbaren Härtegrad, den Sie über ein integriertes Luftventil jederzeit variieren können. Diese körpernahe Anpassungsmöglichkeit ist deutlich effektiver als die minimalen Änderungen, die Sie bei herkömmlichen Matratzen über einen entfernt liegenden Lattenrost vornehmen können. Die SOULMAT ermöglicht somit erstmals dauerhaften Liegekomfort und ergonomische Qualität – auch, wenn sich Ihre körperlichen Ansprüche und Schlafgewohnheiten ändern.



FÜR GESUNDEN SCHLAF
Die SOULMAT fördert durch ihre Belüftungseigenschaften ein optimales Mikroklima für gesunden Schlaf.

BEI RÜCKENSCHMERZEN
90 % unserer Kunden geben an, weniger oder gar keine Rückenschmerzen mehr zu haben.

ANPASSUNGSFÄHIG
Schlafen Sie dauerhaft ergonomisch und körpergerecht.

HÄRTEGRAD VERSTELLBAR
Der patentierte modulare Aufbau der SOULMAT ermöglicht eine stetige Anpassung des Härtegrades – stufenlos von weich bis hart.

FÜR 100% HYGIENE
Waschbare Matratzen-Module, die leicht zu reinigen sind.

FÜR ALLERGIKER
99 % weniger Bakterien, Milben, Staub und Schimmel. Bestens geeignet für Allergiker!

MIT LANGER LEBENSDAUER
Auf 30 Jahre gegen Durchliegen getestet und zertifiziert. Das garantieren wir!

VOLLE GELDZURÜCK-GARANTIE
ohne Risiko zu Hause Probeschlafen & testen!

INNOVATION „MADE IN SACHSEN“
Jede SOULMAT ist ein Einzelstück und wird nach individuellem Kundenwunsch in unserer Manufaktur in Sachsen (Döbeln) gefertigt.

Sie möchten testen, ob Sie mit der SOULMAT schmerzfrei schlafen? Dann kontaktieren Sie uns für ein unverbindliches Beratungsgespräch.

GUTSCHEIN
für ein in Höhe und Härtegrad individuell einstellbares **SOULMAT Bioklima Kissen** im Wert von 149,-€*
*bei Neukauf einer SOULMAT an den Aktionstagen

UNSERE NÄCHSTEN AKTIONSTAGE
im SHOWROOM Plauen, Bergstraße 20

12. + 26.08. 12–18 Uhr
13. + 27.08. 10–16 Uhr

Wir bitten um Terminvereinbarung unter 0351 / 26441400 oder online unter www.soulmat.de/Plauen

SOULMAT Die Matratze fürs Leben
Showroom Plauen · Bergstraße 20 · 08523 Plauen
Eingang um die Ecke (Stresemannstraße)
support@soulmat.de . www.soulmat.de . Tel. 0351-26441400
Wir beraten Sie gern – auch telefonisch von Mo. – Fr., 9 – 17 Uhr
Öffnungszeiten: Jeden Dienstag von 12 - 18 Uhr, an einem unserer Aktionstage oder auch nach Vereinbarung.

GOLD- & SILBERANKAUF ist Vertrauenssache
Bares für Wahres am Oberen Steinweg 7 in Plauen

Zehn gute Gründe, warum sich ein Besuch in der SÄCHSISCHEN GOLDBÖRSE lohnt

- Die SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE distanziert sich eindeutig von Lock-Angeboten.
- Bares für Wahres – Ihre Wertgegenstände werden vom Sachverständigen vor Ihren Augen kostenlos geprüft und geschätzt – auch aus Erbschaften, Nachlässen und Haushaltsauflösungen. Mehr Transparenz geht nicht.
- Sie erhalten Bestpreise – Auszahlung sofort in bar oder per Echtzeitüberweisung.
- Die Topadresse für Edelmetall-An- & Verkauf in Plauen – Jahrzehntelange Erfahrung seit 1995.
- Keine Terminvereinbarung nötig.
- Wir bieten die Möglichkeit, Ihr Altgold gegen zertifiziertes Barrengold oder Krügerrand-Goldmünzen einzutauschen oder dieses bei uns zu erwerben. Eine vorherige Anmeldung ist dafür erforderlich, da wir diese Wertgegenstände im Banksafe verwahren.
- Geeichte Waagen, wie gesetzlich vorgeschrieben.
- Bei Interesse bieten wir Ihnen im Umkreis von 50 km von Plauen auch kostenlose Hausbesuche an. Wir weisen uns selbstverständlich aus.
- Goldankauf per Postversand auf www.diegoldboerse.de Ohne Risiko! Wenn Ihnen unser Angebot nicht zusagt, erhalten Sie Ihre Ware zurück! Bei Zustimmung überweisen wir den Betrag in Echtzeit auf Ihr Konto und erstatten Ihnen die Versandkosten!
- Gold auf Rekordhoch. Machen Sie jetzt Ihr Gold zu Geld. Wenn nicht jetzt wann dann?

Wir kaufen Ihr Zahngold

Es spielt keine Rolle, ob Ihr Zahngold sauber oder ungereinigt ist, ob mit oder ohne Zähne oder mit Anhaftungen wie Keramik oder Metall. Bitte scheuen Sie sich nicht, damit vorbeizukommen! Sie werden staunen, was Ihre Goldkronen noch wert sind.

Durchschnittswert: 50 € bis 500 € und mehr für Ihr Zahngold

Sofortige Wertermittlung und Barauszahlung!

ZAHNGOLD-SAMMEL-AKTION vom 3.8. bis 12.8.2022

20 % mehr auf Ihr Zahngold!

20 €*

Gegen Abgabe dieser Anzeige bekommen Sie 20,– € mehr auf Ihr Altgold ohne Wenn und aber!

*ab 20 g Gold jeglicher Art

Machen Sie Ihr Gold zu Geld – JETZT oder NIE!

Wir beenden die kostenlosen Prüf- und Schätztage –

LETZTE CHANCE – NUR NOCH

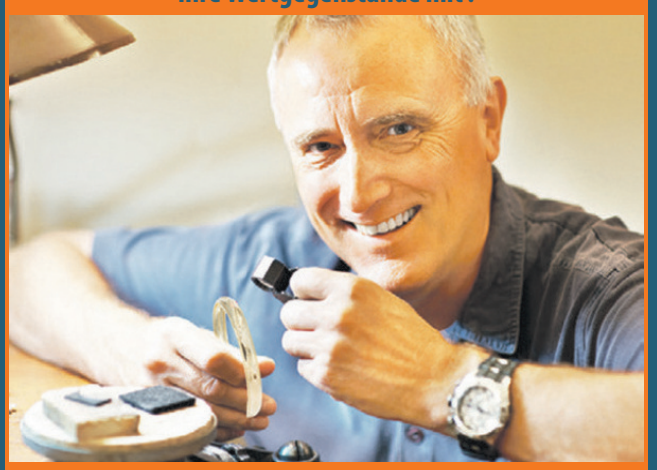
Mittwoch 3.8. | Donnerstag 4.8. | Freitag 5.8. | Samstag 6.8. | Montag 8.8. | Dienstag 9.8. | Mittwoch 10.8. | Donnerstag 11.8. | Freitag 12.8.

erhalten Sie bei uns ohne Termin eine völlig kostenlose Expertise Ihrer Wertgegenstände

PLAUEN. In Zeiten steigender Goldpreise und der zahlreichen Goldankauf-Möglichkeiten ist eine faire und ehrliche Beratung zum Verkauf ihrer Wertsachen „Gold" wert.

Von Mittwoch, 3. August bis Freitag, 12. August 2022 finden in der Sächsischen Goldbörse die kostenlosen Prüf- und Schätztage statt. Im Zeitraum dieser Aktionswoche erhalten Sie, ohne Termin, eine kostenlose Schätzung und Prüfung von z. B. Schmuck, Uhren, Silber und Zahngold aber auch von Münzen und Platin direkt vom Profi vor Ort. In der Sächsischen Goldbörse wird auch der Wert einzelner Schmuckstücke geprüft und geschätzt. Während bei anderen Verkäufern z. B. nur der reine Goldwert bezahlt wird, berücksichtigen wir auch Steinbesatz, Zustand und Marke. Neben der Schätzung von einzelnen Schmuckstücken, Bestecken, Münzen, Zahngold, Barren usw. schätzt und prüft das Team von der Sächsischen Goldbörse auch kostenlos die Bestände aus Erbschaften und Nachlässen und unterbreitet Ihnen hierzu eine kostenlose Expertise.

Kommen Sie vorbei und bringen Sie ihre Wertgegenstände mit!



Unser Fachmann prüft und schätzt Ihren Schmuck, Uhren, Silber etc. sowie auch Bestände aus Nachlässen, Erbschaften und Haushaltauflösungen individuell und berät Sie mit einer kostenlosen Expertise.

Durch die jahrelange Erfahrung und Spezialisierung im Gebiet des Edelmetallankaufs garantiert die Sächsische Goldbörse detaillierte Prüfungen und Schätzungen mit besonders guten Preisen, eine transparente Geschäftsabwicklung und kompetente Beratung zum An- und Verkauf.

Kostenlose Prüfung und Bewertung Ihres Schmucks

- Schmuck
- Uhren
- Silber
- Zahngold
- Platin

Prüfung und Schätzung aus Nachlässen und Erbschaften!

Kostenlose Schätzung von Zahngold, Silber, Platin, Barren & Münzen

- Barren & Münzen

PRÜFUNG UND SCHÄTZUNG AUS NACHLÄSSEN, ERBSCHAFTEN UND HAUSHALTSAUFLÖSUNGEN

Sächsische Goldbörse
Oberer Steinweg 7
(direkt gegenüber der Commerzbank)

08523 Plauen
☎ 03741 1 38 12 28

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 10.00 – 17.00 Uhr
Sa. 10.00 – 15.00 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten sind Termine nach telefonischer Absprache möglich!

www.diegoldbörse.de · info@diegoldboerse.de